



**EJÉRCITO PARAGUAYO**  
**CENTRO FINANCIERO N° 2**

**CONTRATO**  
**45**

**LMCN N° 08/2025**

**“ADQUISICIÓN DE CUBIERTAS PARA  
UNIDADES COMPONENTES DEL COMANDO  
DEL EJÉRCITO”**

**EMPRESA: FSDJ S.A.**

**I.D. N° 460.767.-**

**TELEFONO: UOC N° 021 - 296-265**

**2025**

**F.S.D.J. S.A.**  
RUC: 80089529-0



COMANDO DE LAS FUERZAS MILITARES  
COMANDO DEL EJÉRCITO  
COMANDANCIA

CONTRATO N° 45/2025

PARA LA "ADQUISICIÓN DE CUBIERTAS PARA UNIDADES COMPONENTES DEL COMANDO DEL EJÉRCITO", EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 08/2025 – ID. N° 460.767. -

El Comando del Ejército, con domicilio en la calle Avda. Madame Lynch y Vía Férrea (actual Autopista Ñu Guazú y Av. Dr Semidei) - Telefax N° 296-265 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Comandante **GRAL EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA**, con **C.I.C. N° 1.045.351**; nombrado por Orden General del Comando en Jefe N° 349 de fecha 16 de noviembre de 2023, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte y por otra parte el **Señor FRANCIS CRISPIN RUFFINELLI ALMADA** con **C.I. N° 2.309.055**, en su carácter de representante legal de la Empresa **FSDJ S.A., R.U.C. N° 80089529-0**, domiciliada en la calle Saturio Ríos c/ Avda. de la Burrerita, de la ciudad de Lambaré, con Teléf. N° (021) 906578, correo electrónico: [fsdj.licitaciones@gmail.com](mailto:fsdj.licitaciones@gmail.com) a quien en adelante se denominará la **CONTRATISTA**, de común acuerdo convienen celebrar el presente Contrato para la "ADQUISICIÓN DE CUBIERTAS PARA UNIDADES COMPONENTES DEL COMANDO DEL EJÉRCITO", de acuerdo a la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 08/2025 – ID. N° 460.767**, adjudicada por Resolución N° 41 de fecha 13 de mayo de 2025, detallados en la Cláusula Primera y definidos en las especificaciones técnicas correspondientes. -----

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO

- 1.1 El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, con relación a "ADQUISICIÓN DE CUBIERTAS PARA UNIDADES COMPONENTES DEL COMANDO DEL EJÉRCITO", que se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia. -----

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DE CONTRATO

- 2.1 Los documentos del Contrato son los siguientes:
- a. Contrato. -----
  - b. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones. -----
  - c. Los datos cargados en el SICP. -----
  - d. La oferta del proveedor. -----
  - e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación. ----
  - f. Resolución Aprobatoria del llamado a Contratación. -----
  - g. Pliego de Bases y Condiciones, Adendas y comunicaciones complementarias. -----
  - h. Ofertas Presentadas. -----
  - i. Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros. -----
  - j. Garantía de Mantenimiento de Oferta. -----
  - k. Resolución N° 41/2025, por la que se Adjudica la Contratación. -----
  - l. Garantía de Cumplimiento de Contrato. -----
- 2.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contraigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC. ----
- 2.3. **EL CONTRATISTA** será responsable por faltas, deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad y cantidad de los bienes y/o servicios a ser entregados con relación a su oferta. -----

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

- 3.1 El crédito presupuestario para la presente Licitación proviene del Objeto de Gasto 392 – con Recursos del Tesoro (FF 10), del Presupuesto General de la Nación aprobado en el Ejercicio Fiscal 2025, que será ejecutado de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de la Unidad Responsable, conforme al plan de caja del Ministerio de Economía y Finanzas. -----
- 3.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° 460.767. –

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

- 4.1 El presente contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 08/2025 – ID. N° 460.767 - ADQUISICIÓN DE CUBIERTAS PARA UNIDADES COMPONENTES DEL COMANDO DEL EJÉRCITO**, la adjudicación fue realizada por Resolución N° 41 de fecha 13 de mayo de 2025. -----

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265

PAGINA N° 1

**F.S.D.J. S.A.**  
RUC: 80089529-0





**CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO, EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS CON LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.**

Lote 14 - ADQUISICION DE CUBIERTAS PARA EL CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS DEL EJERCITO					FSDJ SA		
Grupo 1 - ADQUISICION DE CUBIERTAS PARA EL CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS DEL EJERCITO Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 1.139.792 Máximo: 2.279.584), Abastecimiento Simultaneo: No							
Ítem	Descripción	Especificaciones Técnica	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	Cubierta para automovil	Cubierta Radial para automovil, medida 195/55/15 HT CARRETERA	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	341.915	341.915	marca:SUNSET fabricante:sunset tires corporation procedencia:china
						341.915	

Lote 15 - ADQUISICION DE CUBIERTAS PARA EL COMANDO DE ARTILLERIA					FSDJ SA		
Grupo 1 - ADQUISICION DE CUBIERTAS PARA EL COMANDO DE ARTILLERIA Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 5.978.750 Máximo: 11.957.500), Abastecimiento Simultaneo: No							
Ítem	Descripción	Especificaciones Técnica	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 225/70 R-17 para camioneta Toyota Hilux, doble cabina año 2019	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	392.605	392.605	marca:FATEO fabricante:fabrica argentina de telas engomadas procedencia:ARGENTINA
2	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 235/75 R-15 para camioneta chevrolet S-10	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	367.125	367.125	marca:SUNSET fabricante:sunset tires corporation procedencia:china
3	Cubierta para camion	Cubierta N° 1.000 x 20 semi pantanera radial, para camion	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	737.183	737.183	marca:GOODRIDE fabricante:Zhongce rubber group co ltd. procedencia:CHINA
4	Cubierta para camion	Cubierta N° 750 X 16 de 16 telas como mínimo, con camara y camisa, con borde reforzado y rango de velocidad H=V-H	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	465.226	465.226	marca:GOODRIDE fabricante:Zhongce rubber group co ltd. procedencia:CHINA
5	Cubierta para camion	Cubierta N° 750 X 16 con camara pico largo, para tractor anhidra Modelo 6000 4 x 2 año 2011	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	502.655	502.655	marca:XBRI fabricante:sunset tires corporation procedencia:CHINA
6	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 20x800/8NHS para tractorcito Murray	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	339.103	339.103	marca:DURABLE fabricante:durable tires procedencia:CHINA
7	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 15x600/6NHS para tractorcito Murray	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	290.349	290.349	marca:DURABLE fabricante:durable tires procedencia:CHINA
						3.094.246	

F.S.D.J. S.A.									
Tipo	Prg.	SGOG	F.F.	O.F.	Pry.	Dpto.	Unidad Responsable	Monto Mínimo Adjudicado	Monto Máximo Adjudicado
1	1	392	10	1	32	11	CEIE	1.139.792	2.279.584
1	1	392	10	1	16	99	COMARTE	5.978.750	11.957.500
Monto Total Adjudicado								7.118.542	14.237.084

**Monto Mínimo Adjudicado: Gs. 7.118.542** (Guaraníes Siete millones ciento dieciocho mil quinientos cuarenta y dos). -----

**Monto Máximo Adjudicado: Gs. 14.237.084** (Guaraníes Catorce millones doscientos treinta y siete mil ochenta y cuatro). -----

**5.1** El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. -----

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones. -----

**5.2 Reajuste**

El precio del contrato estará sujeto a reajustes. La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes: Los precios señalados en este documento, comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en los que incurra el oferente en la ejecución del Contrato. Los precios cotizados por el Proveedor estarán sujetos a Reajustes conforme a la siguiente formula, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas;

**F.S.D.J. S.A.**  
RUC: 80089529-0

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda Madame Curie y Vía Férrea - Telefax N° 296-265  
PAGINA N° 2





Formula a aplicar:  $Pr = P \times IPC1 / IPC0$  Dónde: Pr = Precio Reajustado, P = Precio Adjudicado, IPC1= Índice de Precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de entrega del suministro, IPC0= Índice de Precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de ofertas. No se reconocerán reajustes de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado. La variación del valor del contrato por reajuste de precios, no constituye modificación del contrato en los términos de la Ley N° 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas", sin embargo, deberá contar con un Código de Contratación, para cuya obtención se deberá cumplir con los requerimientos establecidos por la DNCP. -----

#### **CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO**

6.1 El plazo de vigencia de este Contrato regirá a partir de la firma y hasta el 31 de diciembre de 2025. -----

#### **CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PROVISIÓN DEL SUMINISTRO**

7.1 Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases. -----

#### **CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO**

8.1 La Administración del Contrato estarán a cargo de:

Actividad	Unidad Responsable	Administrador de Contrato
32	CEIE	Tte 1° Int Alejandro Zarate Arrua
16	COMARTE	My Int Alfredo Samudio Vera

Designados por Resolución N° 08, de fecha 31 de enero de 2025. -----

#### **CLÁUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

9.1 La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA: MULTAS**

10.1 Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad a la LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----  
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.**

11.1 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

12.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: ANULACION DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**

13.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

#### **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: IDIOMA DEL CONTRATO**

14.1 El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

14.2 El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. -----

**F.S.D.J. S.A.**  
RUC: 80089529-0

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265  
PAGINA N° 3






14.3 En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

EN FE DE LO CUAL, la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, prestando su conformidad, firman el presente Contrato de 4 (cuatro) páginas progresivamente numeradas, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor a un solo efecto en derecho, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 30 días del mes de Mayo del año 2025. -----

  
**FRANCIS CRISPIN RUFFINELLI ALMADA**  
C.I. N° 2.309.055  
CONTRATISTA



  
**GRAL EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA**  
C.I. N° 1.045.351  
CONTRATANTE

**F.S.D.J. S.A.**  
RUC: 80089529-0



**ANEXO**

**Lote 14 - ADQUISICION DE CUBIERTAS PARA EL CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS DEL EJERCITO**

Ítem	Descripción	Especificaciones Técnica
1	Cubierta para automovil	Cubierta Radial para automovil, medida 195/55/15 HT CARRETERA

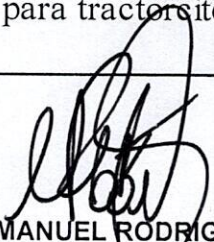
**Lote 15 - ADQUISICION DE CUBIERTAS PARA EL COMANDO DE ARTILLERIA**

Ítem	Descripción	Especificaciones Técnica
1	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 225/70 R-17 para camioneta Toyota Hilux, doble cabina año 2019
2	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 235/75 R-15 para camioneta chevrolet S-10
3	Cubierta para camion	Cubierta N° 1.000 x 20 semi pantanera radial, para camion
4	Cubierta para camion	Cubierta N° 750 X 16 de 16 telas como minimo, con camara y camisa, con borde reforzado y rango de velocidad H=V:H)
5	Cubierta para camion	Cubierta N° 750 X 16 con camara pico largo, para tractor anhidra Modelo 6000 4 x 2 año 2011
6	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 20x800/8NHS para tractorcito Murray
7	Cubierta para camioneta	Cubierta N° 15x600/6NHS para tractorcito Murray

  
**FRANCIS CRISPIN RUFFINELLI ALMADA**  
C.I. N° 2.309.055  
CONTRATISTA

**F.S.D.J. S.A.**  
RUC: 80089529-0



  
**GRAL. EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA**  
C.I. N° 1.045.351  
CONTRATANTE